

## مدرسه الزامی / اجباری / دولتی

مدارس الزامی امکان آموزش ابتدایی را در اختیار بچه ها قرار می دهند تا آنها بتوانند برای ورود به دوره های بالاتر تحصیلی آمادگی پیدا نمایند. مدارس عمومی رایگان هستند.

### نام نویسی یک کودک

برای ثبت نام یک بچه در مدرسه عمومی، مسئولین منطقه پاسخگو می باشند. برای اینکار یا باید به شورای محل سکونت مراجعه نمود و یا بطور مستقیم با مدیر مدرسه در محل دفتر او تماس گرفت.

### دسته بندی مدارس

- مدارس الزامی به سه دسته پشت سرهم تقسیم بندی شده اند:
- کودکستان یا آمادگی و یا پیش دبستان (Kindergarten) که دوره آن ۲ سال است.
  - دبستان (Primarschule) که دوره آن ۶ سال طول می کشد. در دوران دبستان شاگردانی که دارای استعداد و تواناییهای استثنایی باشند بطور جداگانه حمایت و آموزش داده می شوند.
  - متوسطه/ راهنمایی (Sekundarstufe I) که دوره آن ۳ سال می باشد. در دوران راهنمایی یا متوسطه نیز ۳ نوع و یا سطح جداگانه وجود دارد که عبارتند از: Realschule, Sekundarschule, Bezirksschule. این سه مرحله با توجه به توانایی و استعداد دانش آموزان، هرکدام دارای شرایط مخصوصی می باشند.
  - دانش آموزانی که زبان مادری آنها آلمانی نباشد بطور جداگانه آموزش داده می شوند. اطلاعات بیشتر و مفصل تر درباره مدارس اجباری را در این نشانی به دست میتوان آورد. بروشورهای "مدارس ایالت آرگاو"

### مدارس خصوصی / همگانی / دولتی

مدارس همگانی / دولتی رایگان هستند. در این مدارس پسرها و دخترها باهم در کلاس درس حضور دارند. تدریس برای همه یکسان و بدون استثنا برگزار می شود. بیشتر بچه ها و نوجوانان، دوران مدرسه الزامی خود را در مدارس همگانی پشت سر می گذارند (تقریباً ۹۵٪). اما مدارس خصوصی هم وجود دارند. اگر والدینی بخواهند فرزندان خود را به مدرسه خصوصی بفرستند، باید هزینه های آنرا خودشان بپردازند.

### وظایف و تعهدات والدین

مدرسه وظیفه دارد والدین را درباره برنامه های درسی در مدرسه و همچنین نمرات درسی فرزندشان باخبر نماید. در همین راستا جلسه های گفتگو (میان والدین و آموزگاران)، جلسه شبانه (اخبار مدرسه برای والدین) و همچنین گردهم آبی های آگاهی رسانی در مدرسه برگزار می گردد. حضور والدین در بیشتر این جلسات الزامی می باشد. پدران و مادران باید بدانند که آیا فرزندانشان بطور مرتب در مدرسه حضور پیدا می کنند یا نه. اگر بچه ای نمی تواند در مدرسه حضور پیدا کند (مثلاً به دلیل بیماری)، والدین او موظفند مدرسه را باخبر نمایند. آنها همچنین باید متوجه انجام دادن تکالیف مدرسه به وسیله فرزندان خود باشند. پدر و مادر با نظارت بر تکالیف و کارهای مدرسه می توانند فرزندشان را در یادگیری حمایت کنند. برای والدینی که به سیستم آموزشی کشور سوییس آشنایی ندارند در اغلب موارد جلسه های مخصوصی حتی به زبانهای بجز آلمانی برگزار می شود.

## پرسش / پشتیبانی

والدین باید همواره پرسشهای خود را با آموزگاران و اولیای مدرسه در میان بگذارند. این پرسشها بخصوص هنگامی که والدین به حمایت و پشتیبانی نیاز داشته باشند می تواند آنها را یاری نماید. آموزگاران و مربیان مدرسه نیز هنگامی که احساس کنند دانش آموزی به چیزی نیاز داشته و یا پرسشی دارد، ابتدا با والدین او تماس می گیرند. بطور کلی مهم است که والدین و اولیای مدرسه ارتباط و همکاری نزدیکی با یکدیگر داشته باشند. در هنگام مشکلات روحی روانی و یا مشکلات اجتماعی نیز روانشناس مدرسه می تواند هم به شاگردان و هم به والدین بطور رایگان مشورت و راهنمایی بدهد.

## اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

[www.konnichiwa-aargau.ch/fa/school-and-education/compulsory-education](http://www.konnichiwa-aargau.ch/fa/school-and-education/compulsory-education)